



Sunset times:

This Sabbath — 5: 27 pm

Friday 13 May — 5: 21 pm

# Church Bulletin

19 / 2022

May 7 / 7 maja

“Before they call I will answer; while they are still speaking I will hear.”

—Isaiah 65:24

NIV

“God doesn’t withhold any good blessing from us, He is willing to give us everything we need, even before we come to Him in prayer. In times of need, God is listening out for us, so that He can answer our prayers. Throughout this week, we pray that you will find comfort in the fact that God has heard your prayers, even before you have finished them and He is working on providing you with an answer”

—INTRAICON

„I zanim zawołają, odpowiem im, i podczas gdy jeszcze będą mówić, Ja już ich wysłucham.” —Izajasz 65:24 BM

„Bóg nie odmawia nam żadnego dobrego błogosławieństwa, jest gotów dać nam wszystko, czego potrzebujemy, nawet zanim przyjdziemy do Niego w modlitwie. W potrzebie Bóg wysłuchuje nas, aby mógł odpowiedzieć na nasze modlitwy. W obecnym tygodniu modlimy się, abyś znalazł pocieszenie w tym, że Bóg wysłuchał twoje modlitwy, jeszcze zanim je skończyłeś i pracuje nad udzieleniem ci odpowiedzi.” —Victorian Conference

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church  
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego  
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W [www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)



Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233

Assistant Pastor / Youth Pastor: Josh Stadnik M 0430 412 418



Szkoła Sobotnia – godzina 9:30  
Nabożeństwo (kazanie) – godz. 11:00

Pr Roman Chalupka

Sabbath School – 11:00am  
Main Service – 12:30pm

Pr Roman Chalupka

## plan usługiwania

7.05: – Pr Roman Chalupka  
14.05: – Pr Josh Stadnik  
21.05: – Pr Paweł Ustupski  
28.05: – Br Bruce Niyibitanga

4.06: – Pr Roman Chalupka  
11.06: – Pr Josh Stadnik

## preaching schedule

7.05: – Pr Roman Chalupka  
14.05: – Pr Josh Stadnik  
21.05: – Pr Josh Stadnik  
28.05: – Br Laolagi Limu

4.06: – Pr Roman Chalupka  
11.06: – Pr Josh Stadnik

## dary

Dzisiaj — 7 maja

— Szkoła Sobotnia  
— Magazyn RECORD

za tydzień — 14 maja

— Szkoła Sobotnia  
— Budżet lokalnego zboru

### OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:  
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

## offering

Today — May 7

— Sabbath School  
— South Pacific RECORD

next week — May 14

— Sabbath School  
— Local church budget

### GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account  
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

*Niech światło jasnijące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika dzisiejszego nabożeństwa.*

*Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service today.*

## SEMINARIUM z Apokalipsy Analizując wizje Jana (6)

DZISIAJ – Sabat 7 maja, godzina 18:00

także na YouTube  
([dandypolish.org.au](https://dandypolish.org.au))



oraz na ZOOM  
<https://adventistchurch.zoom.us/j>  
Kod: 547 866 4236

## Zebranie Rady Zboru: Wtorek, 10 maja @ 6:30pm



Uwagi i punkty na Agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, do soboty wieczór **7 maja**, czyli dzisiaj. Proszę powiadomić o ewentualnej niemożności uczestniczenia w zebraniu.

—Marzena Kania

Polonijne spotkania **zoom**  
każdy PIĄTEK, godzina 7pm  
<https://adventistchurch.zoom.us/j>  
Kod: 547 866 4236

Zebrania modlitewne **zoom**  
każdy SABAT, PONIEDZIAŁEK, ŚRODA  
godzina 7pm      Kod: 547 866 4236

Wantirna Polish  
SDA Church 

Polskie audycje radiowe  
każda ŚRODA 22.00–23.00  
na falach 92.3 FM



## Dzisiejsze dary: magazyn South Pacific RECORD

Czy wiesz, że Adventist Record to coś więcej niż magazyn, który informuje, inspiruje i wspiera członków kościoła na całym Płd Pacyfiku?

Oprócz czasopisma drukowanego, które dobrze znacie, Adventist Record to także codziennie aktualizowana strona internetowa oraz dynamiczna strona na Facebooku, Instagramie i Twitterze, a wszystko po to, by służyć wam na więcej sposobów.

Adventist Record jest zauważany w różnych miejscach, od więzień w PNG, przez targowiska na Wyspach Salomona, po stragany z owocami na Wyspach Cooka i oczywiście te czasopisma trafiają do kościołów w całym naszym regionie Pacyfiku.

Ale to wszystko jest możliwe tylko dzięki waszemu stałemu wsparciu.

Składając dary na Adventist Record wspieramy kontynuację opowiadania naszych historii, łączymy naszą kościelną rodzinę i dzielimy się naszą nadzieją.

—2022 Offering Resources

Czy jesteś biologiczną matką,  
czy nie,  
czy Twoja Matka żyje czy nie –  
celebryj Dzień Matki!

Wokół nas zawsze jest wiele  
ludzi, dla których możemy być  
matką (lub ojcem), lub kogo  
możemy traktować jak matkę  
lub ojca.

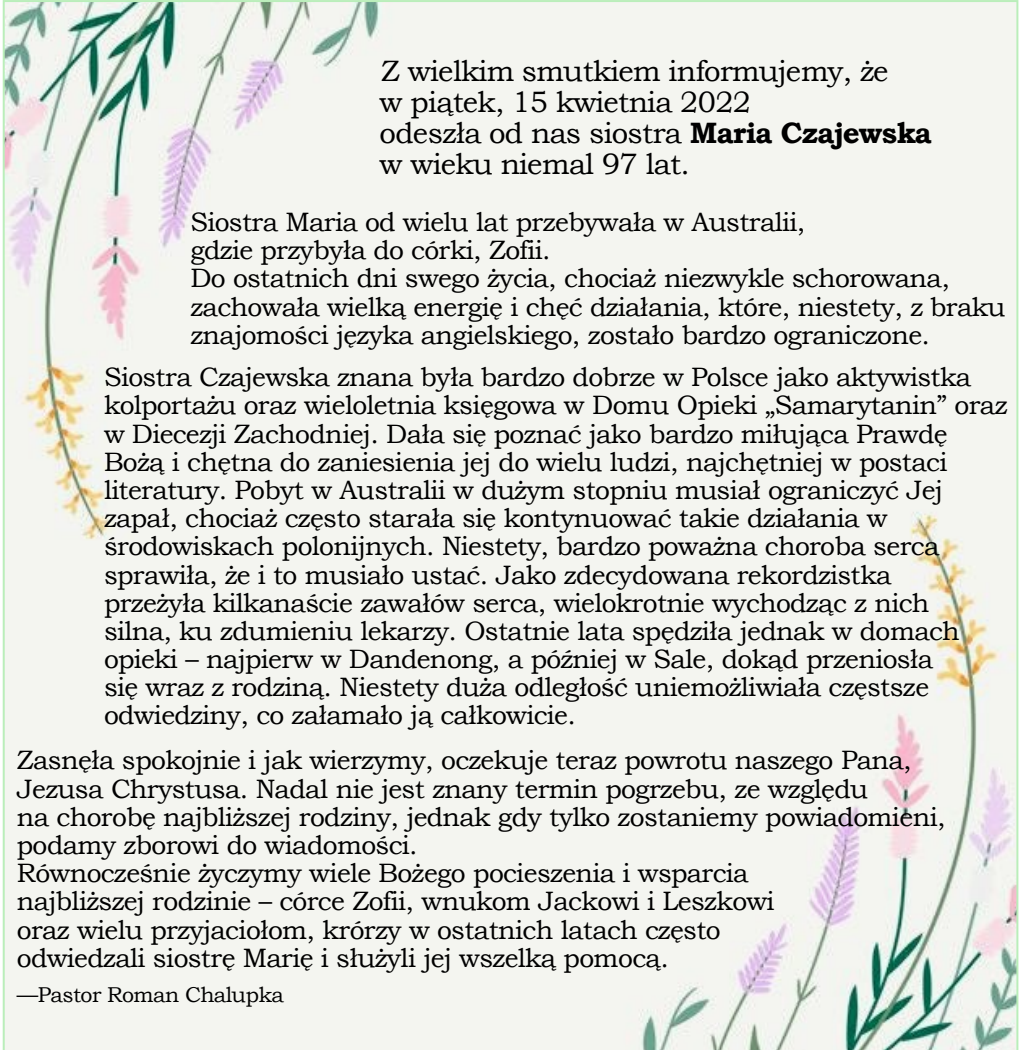
Doświadczajmy więzi miłości i  
dzielmy się nią z innymi  
w ten szczególny weekend.  
Dziękujemy Panu za Matki!

—autor nieznan



Panie, dopomóż nam kochać i otoczyć troską szczególnie kobiety, które nas urodziły, które nas wychowały i modliły się o nasze dobro.  
Niech nasze serca będą pełne wdzięczności dla CIEBIE, który ukształtowałaś każdego z nas w łonie matki.  
Modlimy się, abys dał każdej matce siłę.  
Prosimy Cię, abys TY był chlebem powszednim dla zmęczonych matek.  
Niech każda matka znajdzie pokój w TOBIE. Amen.

—Daniel Darling



Z wielkim smutkiem informujemy, że w piątek, 15 kwietnia 2022 odeszła od nas siostra **Maria Czajewska** w wieku niemal 97 lat.

Siostra Maria od wielu lat przebywała w Australii, gdzie przybyła do córki, Zofii.

Do ostatnich dni swego życia, chociaż niezwykle schorowana, zachowała wielką energię i chęć działania, które, niestety, z braku znajomości języka angielskiego, zostało bardzo ograniczone.

Siostra Czajewska znana była bardzo dobrze w Polsce jako aktywistka kolportażu oraz wieloletnia księgowa w Domu Opieki „Samarytanin” oraz w Diecezji Zachodniej. Dała się poznać jako bardzo miłująca Prawdę Bożą i chętna do zaniesienia jej do wielu ludzi, najchętniej w postaci literatury. Pobyt w Australii w dużym stopniu musiał ograniczyć Jej zapał, chociaż często starała się kontynuować takie działania w środowiskach polonijnych. Niestety, bardzo poważna choroba serca sprawiła, że i to musiało ustać. Jako zdecydowana rekordzistka przeżyła kilkanaście zawałów serca, wielokrotnie wychodząc z nich silna, ku zdumieniu lekarzy. Ostatnie lata spędziła jednak w domach opieki – najpierw w Dandenong, a później w Sale, dokąd przenieśli się wraz z rodziną. Niestety duża odległość uniemożliwiała częstsze odwiedziny, co załamało ją całkowicie.

Zasnęła spokojnie i jak wierzymy, oczekuje teraz powrotu naszego Pana, Jezusa Chrystusa. Nadal nie jest znany termin pogrzebu, ze względu na chorobę najbliższej rodziny, jednak gdy tylko zostaniemy powiadomieni, podamy zborowi do wiadomości.

Równocześnie życzymy wiele Bożego pocieszenia i wsparcia najbliższej rodzinie – córce Zofii, wnukom Jackowi i Leszkowi oraz wielu przyjaciółom, krórczy w ostatnich latach często odwiedzali siostrę Marię i służyli jej wszelką pomocą.

—Pastor Roman Chalupka

## przed nami ... / upcoming events

6.05.22	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie ZOOM PL
7.05.22	Sabat/Sabbath	–SEMINARIUM Apokalipsy PL (6)
8.05.22	Niedziela/Sunday	–Mother’s Day
9.05.22	Poniedziałek/Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre –Spotkanie modlitewne ZOOM PL
10.05.22	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
11.05.22	Środa/Wed	–Spotkanie modlitewne ZOOM PL
13.05.22	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie ZOOM PL
14.05.22	Sabat/Sabbath	–SEMINARIUM Apokalipsy PL (7)

## do twoich usług / in your service

### *Starsi Zboru / Elders:*

Henry Wawruszak  
Ewa Grzelak

### *Sekretarz Zboru / Church Clerk*

Marzena Kania

### *Skarbnik Zboru / Church Treasurer*

Wojtek Klauza

### *Księgarnia Zborowa / Local ABC*

Marzena Kania

### *Szkoła Sobotnia / Sabbath School*

Damian Wasilewski  
Marek Smalec

### *Starsi Diakoni / Leading Deacons*

Marek Fikiert  
Barbara Ostrowska

### *ADRA*

Michael Olszewski

### *Służba Kobiet / Women’s Ministries*

Ewa Jozwiak

### *Tabita / Tabitha Society*

Violetta Czapnik

### *Usługi Społeczne / Community Services*

Małgosia Kelly

### *ADRA Community Café & Relief Centre*

Wojtek Klauza

*Church Bulletin:* Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 [graciela6@gmail.com](mailto:graciela6@gmail.com)  
Podawanie ogłoszeń—do wtorku, 19:00 / Notices submission deadline: Tuesday, 9pm

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,  
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to  
each and every one of us

## Today's Offering: South Pacific RECORD

Did you know, Adventist Record is more than a magazine that informs, inspires, and nurtures church members across the South Pacific?

As well as the print magazine you've always known and loved, Adventist Record is also a website that is updated daily, and a dynamic Facebook, Instagram, and Twitter page, all to serve you in more ways and more places.

Adventist Record has been spotted in some diverse settings, from prisons in PNG, to marketplaces in Solomon Islands, to fruit stalls in Cook Islands and of course the magazines find their way into churches all throughout our Pacific region.

But all of this is only possible through your continued support.

By giving to the Adventist Record offering you ensure that we can continue to tell our stories, connect our family and share our hope.

—2022 Offering Resources

## Church Board Meeting: Tuesday, May 10 @ 6:30pm



Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by Saturday May 7, ie. today.

If you are not able to attend—please notify Church Clerk.

—Marzena Kania

**Uplift**  
PRAYER TESTIMONY PRAISE  
May 14th 10am-4.30pm  
Heathmont Baptist Church  
78 Cuthbert St Heathmont  
Special Guest: Suki Goonatilleke  
Scan the code to Register or visit <https://bit.ly/3rMOR9J>

Dear Ladies,

We'd love to invite you to join us for UPLIFT – our prayer, praise and testimony day on May 14th at Heathmont Baptist Church! It will be a day of music, shared testimonies from local women and practical prayer through self-directed activities and small groups.

Our special guest speaker will be Suki Goonatilleke who some of you may remember from our online RENEW conference last year.

Suki is a freelance writer and mother of two young girls. She is based in Melbourne, Australia, but is available for online interviews or speaking events. She writes scripts for the TV program The Incredible Journey, which is available on free-to-air television in Australia and New Zealand, Christian channels, and online worldwide. She also writes historical content for the website of Lineage Journey, an online video series. Sisters in Arms is her debut book.

To register you can click this link: <https://events.adventist.org.au/ew/app/registration/index.html?e=8514>

Scan the QR code in the image below or click the image and it will take you through to our event page!

This is a completely free event but we do ask that you register for catering purposes as lunch will be provided on the day.

If you have any questions feel free to email me at [shonetheath@adventist.org.au](mailto:shonetheath@adventist.org.au) and I'll be more than happy to help.

Feel free to share this email with anyone you think might be interested and we hope to see you there!



### ADVENTIST EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

Details about employment opportunities are available on the Victorian Conference website [vic.adventist.org.au](http://vic.adventist.org.au)

[Find Out More](#)



All Conference Announcements can be found in the latest INTRAVICON:

<https://mailchi.mp/697cd2fd74a2/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-5180977?e=b3e86e1296>

THE LINK TO SUBSCRIBE TO INTRAVICON:

<https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference>

Whether you are a biological mother or not;  
whether your Mother is still alive or not—celebrate Mother's Day!

There are always plenty of people around to whom you can be a mother (or father) or whom you can treat like either mother or father.

Experience the bond of love and share it around this weekend in particular.

Thank you, Lord, for Mothers!

—Unknown



Most of all, Lord, on this day in which we honor mothers, may we love and cherish the special women who have born us, who have nurtured us, and who have prayed for our well-being. May our hearts overflow with gratitude to you, who formed and knitted each of us in a mother's womb. Amen.

—Daniel Darling



There is more power in a mother's hand than in a king's scepter.

—Billy Sunday



What is a home?

It is the laughter of a child, the song of a mother, the strength of a father. Home is the first school, and the first church, where they learn about a loving God.

—Ernestine Schumann-Heink

# Baby Girl Congratulations!



## Congratulations to David & Alda Baran

as they welcomed their first baby  
**Alessia Zoli** into the world!  
She was born 6th of February 2022.

Our hearts rejoice with you!  
A Baby Girl means lots of giggles and  
cuddles and discoveries and mostly,  
a whole lot of love!

May God be your source of strength  
and guidance on this wonderful  
journey into parenthood.

Gratulacje dla Aldy i Davida Baran z okazji narodzin pierwszego dziecka!  
**Alessia Zoli** urodziła się w 6 lutego 2022.

Jako rodzina zborowa – gratulujemy, życzymy Błogosławieństw Bożych,  
i ślemy uściski, całusy i wiele miłości. Szczególne gratulacje dla babci Małgosi,  
wujka Marcina i dla rodziny Aldy.

---

# Happy Birthday!

*This week:*

Aleksandra Kubiś 5.5

*Next week:*

Halina Adams 8.5

Claudia Chalupka 10.5

Natalka Wawruszak 10.5

Jan Jaworski 12.5

Nadiya Zubik 12.5

Ethan Mrozowski 13.5



---

*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?  
Proszę, podaj wiadomość do sekretarza  
Biuletynu.*

*Dziękuję*

*Has your birthday been missing in the  
Bulletin? Please notify the Bulletin  
Secretary.*

*Thank you*